

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА

24.2.292.01 на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» Министерство науки и высшего образования РФ по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 23.05.2024 № 27

О присуждении **Гао Юе**, гражданке КНР, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация **«Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры»** по научной специальности **5.9.5 – Русский язык. Языки народов России** принята к защите 20.03.2024 (протокол № 2) диссертационным советом 24.2.292.01, созданным на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (117485, г. Москва, ул. Академика Волгина, 6), действующего на основании приказа № 595/нк от 02.06.2022.

Соискатель Гао Юе, 1993 года рождения, в 2016 году окончила бакалавриат Хэйлунцзянского инженерного института по научной специальности «Русский язык», присвоена квалификация «Бакалавр гуманитарных наук». В 2018 году окончила магистратуру Ляонинского университета по научной специальности «Письменный перевод с русского языка», присвоена «Магистр переводоведения». В 2021 году соискатель окончила аспирантуру федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» по направлению подготовки 45.06.01 – «Языкознание и литературоведение», профиль 10.02.01 – «Русский язык», присвоена квалификация «Исследователь. Преподаватель-исследователь». С 3 апреля 2023 года по 2 октября 2023 года была прикреплена для подготовки диссертации на соискание ученой степени кандидата наук без

освоения программ подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

В настоящее время нигде не трудоустроена.

Диссертация выполнена на кафедре общего и русского языкознания федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – **Катышев Павел Алексеевич**, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры общего и русского языкознания федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Официальные оппоненты назначены диссертационным советом из числа компетентных в соответствующей отрасли науки ученых, имеющих публикации, связанные с темой исследования соискателя (списки научных публикаций прилагаются к отзывам) и давших на это свое согласие в соответствии с п. 22 «Положения о присуждении ученых степеней» (утверждено постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 № 842):

1. **Васильева Галина Михайловна**, гражданка РФ, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры межкультурной коммуникации федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена» Министерства просвещения Российской Федерации;

2. **Воробьев Владимир Васильевич**, гражданин РФ, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой русского языка и лингвокультурологии Института русского языка федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «**Национальный исследовательский Томский государственный университет**» (г. Томск)

Министерства науки и высшего образования Российской Федерации назначена диссертационным советом в соответствии с п. 24 «Положения о присуждении ученых степеней» от 24.09.2013 № 842. В своем положительном заключении ведущая организация отметила, что диссертация «Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры» «соответствует паспорту научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России»; «полученные диссертантом результаты научно значимы, оригинальны и, безусловно, будут интересны научному сообществу».

Ведущая организация задала 3 вопроса, касающихся логики построения обзоров в первой главе диссертации; принципов отбора словарных источников информации во второй главе диссертации; утверждения соискателя об «обыденности», «наивности» языкового сознания составителей текстов о китайских предпринимателях и их речевом поведении.

Заключение составлено **Мишанкиной Натальей Александровной**, доктором филологических наук (научная специальность 10.02.01 – Русский язык, 10.02.19 – Теория языка), профессором, профессором кафедры русского языка Национального исследовательского Томского государственного университета; **Шевчик Анной Валерьевной**, кандидатом филологических наук (научная специальность 10.02.01 – Русский язык), доцентом кафедры русского языка Национального исследовательского Томского государственного университета. Заключение подписано **Демешкиной Татьяной Алексеевной**, доктором филологических наук (научная специальность 10.02.01 – Русский язык), профессором, заведующим кафедрой русского языка Национального исследовательского Томского государственного университета.

Диссертация Гао Юе «Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры» соответствует требованиям пп. 9-14 «Положения о присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства РФ № 842 от 24.09.2013. Гао Юе заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

Выбор федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет» в качестве ведущей организации обоснован тем, что сотрудники кафедры русского языка зарекомендовали себя как авторитетные исследователи проблем, связанных с теорией метаязыкового

сознания, языковой личности, русистики и лингвопрагматики.

Выбор доктора филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, профессора, профессора кафедры межкультурной коммуникации федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена» **Васильевой Галины Михайловны** в качестве официального оппонента обосновывается тем, что Г.М. Васильева является специалистом в области межкультурной коммуникации, психолингвистики, лингвоэкологии и имеет научные работы по данной проблематике.

Выбор доктора филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, профессора, заведующего кафедрой русского языка и лингвокультурологии Института русского языка федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Воробьева Владимира Васильевича в качестве официального оппонента обосновывается тем, что В.В. Воробьев является специалистом в области лингвокультурологии, межкультурной коммуникации и автором научных работ, в которых раскрываются проблемы сопоставительного изучения языковой национальной личности.

На автореферат диссертационной работы было получено 5 отзывов от:

1. **Стародубец Светланы Николаевны**, доктора филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, профессора, профессора кафедры социально-экономических и гуманитарных дисциплин ФГБОУ ВО «Брянский государственный университет имени академика И. Г. Петровского».

2. **Шишигина Кирилла Александровича**, доктора филологических наук по научной специальности 10.02.19 – Теория языка, доцента, профессора кафедры иностранных языков №3 Высшей школы социально-гуманитарных наук ФГБОУ ВО «Российский экономический университет имени Г. В. Плеханова».

3. **Федосеевой Ларисы Николаевны**, доктора филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, доцента, профессора кафедры русского и иностранных языков федерального казённого образовательного учреждения высшего образования «Академия права и управления Федеральной службы исполнения наказаний».

4. **Оленёва Станислава Владимировича**, кандидата филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, доцента, доцента

кафедры стилистики и риторики ФГБОУ ВПО «Кемеровский государственный университет».

5. Иваненко Галины Сергеевны, кандидата филологических наук по научной специальности 10.02.01 – Русский язык, доцента, доцента кафедры русского языка и методики обучения русскому языку федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Южно-Уральский государственный гуманитарно-педагогический университет».

Все отзывы положительные, некоторые из них содержат вопросы и замечания. К.А. Шишигин просит уточнить, в чем заключается новизна первого положения, вынесенного на защиту. В этом же ключе С.Н. Стародубец указывает на необходимость пояснения того, как изменяются представления о китайском деловом партнере под влиянием коммуникативной среды, близкой носителю стереотипов; кроме того, С.Н. Стародубец просит дать развернутый комментарий к отдельному примеру, приведенному на стр. 16 автореферата диссертации. Вопросы С.В. Оленёва касаются: возможности и перспективности соотнесения этно- и автостереотипов о речевом поведении китайских предпринимателей; обнаружения типичных когнитивных искажений, возникающих в сознании русских при восприятии и интерпретации речевого поведения китайских предпринимателей.

В отзывах отмечается актуальность и новизна исследования, практическая и теоретическая значимость, достоверность результатов исследования, логичность и доказательность положений, выносимых на защиту. Авторы всех отзывов считают, что диссертационное исследование соответствует требованиям пп. 9-14 «Положения о присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства РФ № 842 от 24.09.2013, а соискатель Гао Юе заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

Соискатель имеет 9 печатных работ по теме диссертации, общим объемом 2,9 п. л., в том числе 4 опубликованные в рецензируемых научных изданиях, включенных в перечень ВАК при Минобрнауки России:

1. Гао Юе. Этнокультурные стереотипы носителей русского языка о китайских предпринимателях: методика выявления и семантический анализ / Гао Юе, П. К. Иванов // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – 2021. – № 3. – С. 30–35. (0,3 п.л./0,1 п.л.)

2. Гао Юе. Портрет китайских предпринимателей в понимании

русскоязычной лингвистической культуры / Гао Юе // Успехи гуманитарных наук. – 2021. – № 6. – С. 193–196. (0,3 п.л.)

3. Гао Юе. Языковая репрезентация этнокультурных стереотипов носителей русского языка о китайских предпринимателях / Гао Юе // Глобальный научный потенциал. – 2021. – № 8(125). – С. 119–123. (0,3 п.л.)

4. Гао Юе. Инструктивный текст как способ реализации этностереотипа / Гао Юе // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – 2023. – № 4. – С. 76–80. (0,3 п.л.)

5. Гао Юе. Языковые средства экспликации этнокультурных стереотипов о речевом поведении китайских предпринимателей / Гао Юе // Славянская культура: истоки, традиции, взаимодействие: XXII Кирилло-Мефодиевские чтения: материалы Международной научно-практической конференции «Славянская культура: истоки, традиции, взаимодействие. XXII Кирилло-Мефодиевские чтения» (в рамках Международного Костомаровского форума (Москва, 26 мая 2021 года)) / гл. ред. М. Н. Русецкая [Электронное издание]. – М.: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина, 2021. – С. 91–97. (0,4 п.л.)

6. Гао Юе. Речевые практики как фактор формирования стереотипного представления о китайских предпринимателях / Гао Юе, П. К. Иванов, П. А. Катышев // Гуманитарные технологии в современном мире: Сборник статей IX Международной научно-практической конференции. Памяти доктора педагогических наук, главного редактора научного журнала «Современная коммуникагивистика», профессора Оскара Яковлевича Гойхмана, Светлогорск, 03–05 июня 2021 года / Составители Л. М. Гончарова, Т. В. Нестерова, Э. А. Китанина. – Калининград: РА «Полиграфычъ», 2021. – С. 238–244. (0,1 п.л./0,1 п.л./0,1 п.л.)

7. Гао Юе. Морфологические средства экспликации этнических стереотипов (на материале межнациональной бизнес-коммуникации в представлении рядовых носителей русского языка относительно китайского бизнеса) / Гао Юе // Славянская культура: истоки, традиции, взаимодействие: Материалы Международной научно-практической конференции, Москва, 26–28 мая 2020 года. – Москва: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина, 2020. – С. 69–73. (0,2 п.л.)

8. Гао Юе. Поведенческие лакуны в межкультурной коммуникации (по данным этнокультурных стереотипов носителей русского языка о китайских предпринимателях) / Гао Юе // В мире русского языка и русской культуры: Сборник тезисов V Международной студенческой научно-практической

конференции, Москва, 23 апреля 2021 года / Отв. редакторы С. Г. Персиянова, В. М. Филиппова. – Москва: Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина, 2022. – С. 64–66. (0,4 п.л.)

9. Гао Юе. Этнокогнитивные основания коммуникативного поведения китайских предпринимателей: сопоставительный аспект / Гао Юе // Россия и Китай: история и перспективы сотрудничества: Материалы XI международной научно-практической конференции, Благовещенск, 11–12 мая 2021 года / Отв. редактор А. В. Друзяка. Выпуск 11. – Благовещенск: Благовещенский государственный педагогический университет, 2021. – С. 536–540. (0,3 п.л.)

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Гао Юе. Этнокультурные стереотипы носителей русского языка о китайских предпринимателях: методика выявления и семантический анализ / Гао Юе, П. К. Иванов // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – 2021. – № 3. – С. 30–35. (0,3 п.л./0,1 п.л.)

2. Гао Юе. Портрет китайских предпринимателей в понимании русскоязычной лингвистической культуры / Гао Юе // Успехи гуманитарных наук. – 2021. – № 6. – С. 193–196. (0,3 п.л.)

3. Гао Юе. Языковая репрезентация этнокультурных стереотипов носителей русского языка о китайских предпринимателях / Гао Юе // Глобальный научный потенциал. – 2021. – № 8(125). – С. 119–123. (0,3 п.л.)

4. Гао Юе. Инструктивный текст как способ реализации этностереотипа / Гао Юе // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – 2023. – № 4. – С. 76–80. (0,3 п.л.)

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

– *предложен* оригинальный подход к анализу и характеристике явлений, связанных с формированием и функционированием этностереотипов о речевом поведении китайских предпринимателей, что позволяет установить объект и предмет стереотипизации, семантическую структуру предметной области стереотипизации, способы репрезентации и трансляции этностереотипов для членов ин-группы;

– *доказано* существование системы этностереотипных представлений в отношении наиболее значимых параметров, описывающих деловое взаимодействие носителей русской лингвокультуры и китайских предпринимателей, таких как общая характеристика ведения бизнеса, особенности характера, стратегии принятия решений, речевой этикет и стиль ведения переговоров;

– *выявлены* когнитивно-дискурсивные стратегии формулирования и трансляции этностереотипов, а также средства реализации этих стратегий, что позволяет рассматривать функционирование этностереотипов в связи с установкой на интерпретацию мира иноязычного социума, на ориентацию в нем членов ин-группы, на выражение отношения к «своему» / «чужому» в границах межкультурного взаимодействия;

– *введены* в область исследования феноменов межкультурной коммуникации следующие стратегии передачи опыта о межкультурном взаимодействии с представителями другого языкового социума: стратегия спецификации, предписания и экспрессивно-оценочной характеристики.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

– *доказаны* положения, позволяющие рассматривать влияние стереотипизации на формирование обобщенных представлений рядовых носителей русской лингвокультуры о речевом поведении китайских предпринимателей;

– *в соответствии с проблематикой исследования результативно использован* комплекс методов, обеспечивших описание лингвокультурного типажа «предприниматель» и его спецификаций, отсылающих в текстах интернет-коммуникации, созданных рядовыми носителями русского языка, к социальной группе китайских предпринимателей;

– *изложены* положения комплексной методики для описания явлений, связанных с формированием и трансляцией этнокультурных стереотипов о речевом поведении китайских предпринимателей; существенными элементами указанной методики являются: использование аппарата фреймового моделирования для систематизации обыденных представлений, связанных с предкоммуникативным, собственно коммуникативным и посткоммуникативным планам межкультурного взаимодействия; установление коммуникативно-семиотических показателей генерализации, свидетельствующих о включении в тексты, созданные рядовыми носителями русского языка, стереотипных представлений о членах аут-группы;

– *изучены* коммуникативно-семиотические способы (стратегии и средства) объективации стереотипного компонента высказывания и ориентировки представителей ин-группы в деловом общении с членами аут-группы.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

– разработана и апробирована усовершенствованная методика анализа и характеристики этностереотипов, функционирующих в дискурсивной практике рядовых носителей языка, высказывающихся в отношении проблем межкультурной коммуникации;

– определены перспективы практического использования результатов исследования, с учетом которых могут быть внесены дополнения и изменения в курсы по деловому общению, дискурс-анализу, межкультурной коммуникации, критическим исследованиям коммуникации.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

– теория построена с учетом известных проверяемых данных, собранных через сервис «Яндекс» и в ходе поиска по ключевым словам темы пабликов, каналов и профилей, представленных в социальных сетях Вконтакте, Telegram;

– идея работы базируется на анализе отечественного и зарубежного опыта в области изучения феноменов метаязыкового сознания рядовых носителей лингвокультуры, эффектов этностереотипизации, дискурсивных исследований, посвященных выявлению, описанию и оценке этнических предубеждений;

– гипотеза исследования подтверждается репрезентативным эмпирическим материалом, включающим 163 текста, в которых имеются 928 контекстов с обобщенной характеристикой китайских предпринимателей и их взаимодействия с представителями российской лингвокультуры.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственной разработке основной идеи исследования, сборе, обработке, анализе и систематизации эмпирического материала; в интерпретации результатов исследования и формулировании выводов; в апробации результатов работы на международных научно-практических конференциях; в подготовке публикаций, отражающих результаты проведенного исследования.

Диссертация охватывает основные вопросы поставленной научной проблемы, соответствует критерию внутреннего единства, что подтверждается тщательной разработанностью методологической базы исследования, логикой решения поставленных задач, достоверностью и убедительностью полученных выводов..

На заседании 23 мая 2024 года диссертационный совет пришел к выводу о том, что диссертация представляет собой научно-квалификационную работу, которая соответствует критериям, установленным «Положением о порядке присуждения ученых степеней», утвержденным постановлением

Правительства РФ № 842 от 24.09.2013, и принял решение присудить Гао Юе ученую степень кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 10 человек, из них 5 докторов наук по научной специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России, участвовавших в заседании, из 12 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за присуждение учёной степени – 10, против присуждения учёной степени – 0, недействительных бюллетеней – нет.

23 мая 2024 г.

Заместитель председателя
Диссертационного совета

Ученый секретарь
диссертационного совета



В.И. Карасик

Э.А. Китанина